



Fam. Pircher | 39010 Saltusio | Val Passiria (BZ) |  
Tel. 0473 64 54 28 | Fax 0473 64 55 48 | info@hotelhirzer.com  
www.hotelhirzer.com

# Listino prezzi e informazioni 2010

## Camere a mezza pensione

I prezzi s'intendono a persona/giorno. Tassa di soggiorno ed IVA inclusa. Uso gratuito delle strutture dell'albergo. Per la cena non consumata si applica una detrazione di € 10

Periodo	28.03.-10.04.	10.04.-24.04.	24.04.-31.07.	31.07.-16.10.	16.10.-07.11.
Camera Doppia (ca. 23 m²)	€ 62	€ 58	€ 60	€ 64	€ 62
Camera Apartment (ca. 30 m²)	€ 67	€ 63	€ 65	€ 69	€ 67
Camera Singola	€ 68	€ 64	€ 66	€ 70	€ 68

Bambini	0-2 anni	2-5 anni	5-10 anni	10-16 anni
in camera con i genitori	gratis	€ 23	€ 28	€ 38
in camera tripla	riduzione del 25 % per il 3° letto			
in camera quadrupla	riduzione del 50 % per il 3° e 4° letto			
Letтино	€ 10			



## Appartamenti a mezza pensione

I prezzi s'intendono per appartamento/giorno. Tassa di soggiorno ed IVA incl. Uso gratuito delle strutture dell'albergo. Per la cena non consumata si applica una detrazione di € 10

per 2-6 persone	28.03.-10.04.	10.04.-24.04.	24.04.-31.07.	31.07.-16.10.	16.10.-07.11.
2 persone	€ 148	€ 134	€ 138	€ 154	€ 148
3 persone	€ 196	€ 182	€ 186	€ 202	€ 196
4 persone	€ 236	€ 222	€ 226	€ 242	€ 236
5ª/6ª persona	€ 25 a persona				

### Nei prezzi sono inclusi

- ricco buffet di prima colazione con angolo tè e müсли.
- cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi
- Sabato: gala-dinner
- Domenica: colazione con prosecco
- una volta la settimana: serata con aperitivo e specialità sudtirolesi

### a disposizione per gli ospiti

- piscina con grande prato
- piscina coperta con effetto torrente
- reparto sauna con bagno a vapore, sauna finlandese, docce nebulizzanti, solarium,
- massaggi (su richiesta), bagni di fieno
- soffici asciugamani per la piscina
- ascensore
- punto internet nella lobby dell'albergo
- reparto fitness, tavolo da ping pong
- 2 campi da tennis in terra battuta (gratuito)
- saletta TV (satellitare), soggiorno
- accogliente bar della casa per serate piacevoli
- terrazza panoramica
- ampio parcheggio (in parte coperto)
- parco giochi, calcetto
- noleggio biciclette gratuito

### Inoltre ...

- serate di „Törggelen“ (merenda tirolese)
- albergo fondatore „Golfclub Passiria.Merano“
- fermata dell'autobus e funivia panoramica Monte Cervina (riduzioni per i nostri ospiti) nelle immediate vicinanze.
- rafting sul fiume Passirio, equitazione, percorso della salute in paese, parapendio, voli in tandem con istruttore, pesca nel fiume Passirio

### Servizi extra

noleggio accappatoi: € 6 per l'intero soggiorno  
solarium: € 6

### Attenzione

Per arrivo oltre le ore 18.00 si prega di avvertire telefonicamente.

### Cani:

Si prega di portare una coperta per cani. Il Suo amico a quattro zampe non può accedere alla sala da pranzo. Confidiamo nella Sua comprensione. Pulizia finale € 15

### Storno

fino a 8 settimane prima della data d'arrivo: indennizzo di € 25  
fino a 4 settimane prima della data d'arrivo: indennizzo di € 100/camera fino a 3 giorni prima della data d'arrivo: indennizzo di € 300/camera

- se la disdetta avviene nei 3 giorni precedenti l'arrivo può venire addebitata fino a una settimana di soggiorno
- se la disdetta avviene il giorno dell'arrivo o nel caso l'ospite non si presenti, viene addebitato l'intero periodo prenotato
- lo stesso avviene in caso di partenza anticipata

### Assicurazione per disdetta soggiorno

A Sua discrezione, saremo lieti di fornirLe a cos-ti vantaggiosi (5% del prezzo d'alloggio) l'assicurazione che copre l'eventuale disdetta del soggiorno. Ulteriori informazioni trovate sulla nostra homepage www.hotelhirzer.com oppure contattate il nostro personale addetto alle prenotazioni.

ascensore - WLAN -  
punto internet nella lobby  
dell'hotel

## Per i nostri amici escursionisti

- Escursioni in montagna guidate dal padrone di casa, con merenda, ogni settimana
- Da giugno a ottobre una volta la settimana: escursioni alpinistiche in vetta con guida abilitata
- ... naturalmente incluse nel prezzo!
- Da giugno a ottobre due volte la settimana escursioni naturalistiche. (€ 5/persona; fino ai 16 anni: gratis)



## Camere

Tutte le camere sono dotate di bagno, doccia, WC, telefono a selezione diretta, cassetta di sicurezza, balcone, TV satellitare, radio e WLAN.

## Appartamenti

composti da due camere da letto, soggiorno con angolo cottura e bagno grande con doccia, vasca da bagno, WC e bidè. Arredamento gradevole e accogliente, TV satellitare, radio, WLAN, cassetta di sicurezza, telefono a selezione diretta, balcone e frigorifero.



Appartamento Ifinger  
2-6 persone



# Pacchetti settimanali 2010

**Festa della mamma al Hotel Hirzer 09.05.2010**  
 - a colazione le mamme ricevono un piccolo regalo  
 - gala-dinner a 6 portate

**Fedeltá premiata**  
 L'ospite che negli ultimi 3 anni ha alloggiato almeno 7 giorni nel Hotel Hirzer, ottiene, quale **ospite abituale**, per le **settimane primaverili** e per le **settimane della fioritura** uno sconto di € 10.

**Settimane primaverili 10.04.-24.04.2010**  
**Aspettando l'estate**  
 incl. 7 giorni a mezza pensione  
 ricco buffet di prima colazione con angolo tè e cereali  
 la sera: cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi  
 sabato: gala-dinner  
 domenica: colazione con prosecco  
 Serata con aperitivo e specialità sudtirolesi affumicate  
 Uso gratuito di tutte le strutture dell'albergo

**Sett. golf**  
 incl. tutte le prestazioni delle sett. primaverili  
 +1 Golf-in-Südtirol Card

**€ 552**  
 a pers. in camera doppia

**€ 357/pers. in camera doppia**

**Settimana della fioritura 24.04.-15.05.2010**  
**Tutto diventa colorato**  
 incl. 7 giorni a mezza pensione  
 ricco buffet di prima colazione con angolo tè e cereali  
 la sera: cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi  
 sabato: gala-dinner  
 domenica: colazione con prosecco  
 Serata con aperitivo e specialità sudtirolesi affumicate  
 Uso gratuito di tutte le strutture dell'albergo

**Sett. golf**  
 incl. tutte le prestazioni delle sett. della fioritura  
 +1 Golf-in-Südtirol Card

**€ 557**  
 a pers. in camera doppia

**€ 362/pers. in camera doppia**

**Pentecoste 15.05.-05.06.2010**  
**Finalmente estate, è tempo di ferie!**  
 incl. 7 giorni a mezza pensione  
 ricco buffet di prima colazione con angolo tè e cereali  
 la sera: cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi  
 sabato: gala-dinner  
 domenica: colazione con prosecco  
 Serata con aperitivo e specialità sudtirolesi affumicate  
 Uso gratuito di tutte le strutture dell'albergo  
 + escursione in montagna guidata dal padrone di casa con merenda

**Sett. golf**  
 incl. tutte le prestazioni della sett. „pentecoste“  
 +1 Golf-in-Südtirol Card

**€ 565**  
 a pers. in camera doppia

**€ 370/pers. in camera doppia**

**Settimana dei rododendri 05.06.-26.06.09**  
**Lo splendore delle montagne!**  
 incl. 7 giorni a mezza pensione  
 ricco buffet di prima colazione con angolo tè e cereali  
 la sera: cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi  
 sabato: gala-dinner  
 domenica: colazione con prosecco  
 Uso gratuito di tutte le strutture dell'albergo  
 + Serata con aperitivo e specialità sudtirolesi affumicate  
 + una escursione in montagna guidata dal padrone di casa con merenda tradizionale  
 + una escursione alpinistiche in vetta con guida alpina  
 + escursione naturalistiche due volte la settimana

**Sett. golf**  
 incl. tutte le prestazioni delle sett. dei rododendri  
 +1 Golf-in-Südtirol Card

**€ 562**  
 a pers. in camera doppia

**€ 367/pers. in camera doppia**

**Pacchetto primaverile 10.04.-15.05.2010**  
**Giardini botanici di castell „Trauttmansdorff“**  
 incl. 7 giorni a mezza pensione  
 ricco buffet di prima colazione con angolo tè e cereali  
 la sera: cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi  
 sabato: gala-dinner  
 domenica: colazione con prosecco  
 Uso gratuito di tutte le strutture dell'albergo  
 Serata con aperitivo e specialità sudtirolesi affumicate  
 + 1 ingresso per i giardini botanici di castell „Trauttmansdorff“  
 + BusCard Merano e dintorni per l'utilizzo gratuito dei mezzi pubblici

**€ 369/pers. in camera doppia**

**Settimana della famiglia 26.06.-07.08.2010**  
**Offerte speciali per piccoli e grandi!**  
 incl. 7 giorni a mezza pensione  
 ricco buffet di prima colazione con angolo tè e cereali  
 la sera: cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi  
 sabato: gala-dinner  
 domenica: colazione con prosecco  
 Uso gratuito di tutte le strutture dell'albergo  
 + Serata con aperitivo e specialità sudtirolesi affumicate  
 + una escursione in montagna guidata dal padrone di casa con merenda tradizionale  
 + una escursione alpinistiche in vetta con guida alpina

**Sett. golf**  
 incl. tutte le prestazioni della sett. della famiglia  
 +1 Golf-in-Südtirol Card

**€ 552**  
 a pers. in camera doppia

**Riduzione per bambini nella stanza dei genitori:**  
 fino a 2 anni gratis; 2-5 anni € 140;  
 5-10 anni: € 175; 10-16 anni: € 239

**€ 374/pers. in camera doppia**

**Settimane autunnali 25.09.-16.10.2010**  
**Scoprire i colori dell'autunno!**  
 incl. 7 giorni a mezza pensione  
 ricco buffet di prima colazione con angolo tè e cereali  
 la sera: cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi  
 sabato: gala-dinner  
 domenica: colazione con prosecco  
 Uso gratuito di tutte le strutture dell'albergo  
 + Serata con aperitivo e specialità sudtirolesi affumicate  
 + una escursione in montagna guidata dal padrone di casa con merenda tradizionale

**Sett. golf**  
 incl. tutte le prestazioni delle sett. autunnali  
 +1 Golf-in-Südtirol Card

**€ 594**  
 a pers. in camera doppia

**€ 399/pers. in camera doppia**

**Settimane „Törggelen“ 16.10.-07.11.2010**  
**Indimenticabili sensazioni autunnali**  
 incl. 7 giorni a mezza pensione  
 ricco buffet di prima colazione con angolo tè e cereali  
 la sera: cena di 4 portate con buffet d'insalate e formaggi  
 sabato: gala-dinner  
 domenica: colazione con prosecco  
 Uso gratuito di tutte le strutture dell'albergo  
 + Serata di „Törggelen“ con specialità sudtirolesi affumicate

**Sett. golf**  
 incl. tutte le prestazioni delle sett. „Törggelen“  
 +1 Golf-in-Südtirol Card

**€ 580**  
 a pers. in camera doppia

**€ 385/pers. in camera doppia**

## Giocare a golf in uno scenario incantevole

Il nostro è uno degli **alberghi fondatori del Golfclub Passiria-Merano** e quando parliamo di spaziosi „greens“ e di „18 holes“, sappiamo cosa diciamo. Venga a cogliere la Sua „hole-in-one“ al Golfclub Passiria-Merano. Gli ospiti dell'albergo Hirzer hanno ovviamente diritto a **uno sconto greenfee del 25% sul campo da golf della val Passiria**. Inoltre, in qualità di associati dei golfhotels dell'Alto Adige, Le possiamo offrire la Golf-In-Südtirol-Card. Con la card stagionale Lei potrà giocare per 195 Euro su 5 campi da golf dell'Alto Adige a Sua scelta. Viva il fascino del golf nella sua forma più alta!

**In collaborazione col Golfclub Passiria-Merano, vengono offerti anche corsi di golf!**



**Golf-in-Südtirol-Card 2010**  
 inclusi 4 Green-Fees, su 5 campi da golf dell'Alto Adige

